

## **Antwort der Sinaltrainal auf die Grußbotschaft des AKI**

Ein freundschaftlicher Gruß verehrte Genossinnen und Genossen vom AKI der IG Metall

Im Namen unserer Gewerkschaft und insbesondere derer, die beim vor wenigen Tagen abgehaltenen Kongress anwesend gewesen sind, wollen wir uns sehr für Eure Unterstützung, Solidarität, das Vertrauen und Zuversicht, die Ihr an unserer Organisation SINALTRAINAL weiterhin habt, bedanken.

Die im Laufe der Jahren von Euch erhaltene Solidarität und Unterstützung hat uns ermöglicht am Leben zu bleiben und unserer Organisation die Möglichkeit gegeben als ein Projekt des im Nahrungsmittelsektor produzierenden Arbeiter zu existieren, dass ein politischer Vorschlag für die Völker Kolumbiens und Amerikas darstellt.

Unsere Verpflichtung ist uns im Kampf weiter zu entwickeln und aufzubauen. In der Überzeugung gemeinsam im Miteinander die Wege beschreiten zu können, senden wir Euch eine starke Umarmung mit der immer bleibende Zuneigung,

Edgar Páez

Nationale Leitung der SINALTRAINAL-Gewerkschaft - Kolumbien

\*\*\*\*\*

### **Text im spanischen Original:**

Un cordial saludo estimados compañeros y compañeras de AKI IG Metall.

En nombre de nuestra organización sindical y en particular de los delegados asistentes a nuestro máximo evento realizado hace pocos días, les agradecemos infinitamente el apoyo, la solidaridad, el cariño y la confianza que siguen manteniendo en SINALTRAINAL.

La solidaridad y el apoyo que nos han brindado de años nos ha permitido continuar viviendo y existiendo como proyecto organizativo de los trabajadores del sistema agroalimentario y como propuesta política para los pueblos de Colombia y de América.

Reciban un fuerte abrazo y nuestro compromiso de continuar avanzando y construyendo.

Con la seguridad de que podremos continuar caminando a su lado y con el cariño de siempre,

Edgar Páez

Dirección Nacional de Sinaltrainal – Colombia